iche

de

# Mitteilungen

Uraelitischen Landes-Lehrervereines in Böhmen.

Un die P. E. Mitglieder des "Jiraelitischen Landeslehrervereines in Böhmen".

### Die 39. Saupt- und ordentliche Generalversammlung findet am Montag, den 2. September um 8 1thr früh im "Sotel Briftol", Langegaffe, ftatt. Engesordnung:

- 2. Begrüßung der Versammlung und Genehmigung des Protofolles der vorjährigen Generalversammlung.
- 3. Beschäftsbericht über das verfloffene Bereinsjahr. (Rabb. Freund, Bodenbach.) 4. Raffabericht und Feststellung des Jahresbeitrages pro 1912. (Religionslehrer D. Löwy, Prag.)

5. Revisionsbericht.

6. Wahl des Ausschusses und der Nevisoren.

7. Antrage des Borftandes.

8. Anträge der Mitglieder. (Diese muffen 8 Tage vor der Generalversammlung beim Obmanne angemeldet werden.)

Der Borstand des "Jiracl. Landeslehrervereins in Böhmen. Rabbiner Frennd, Bodenbach, Dberlehrer Sigm. Springer, Prag, Schriftführer. Obmann.

Rabbiner Albeles, Žižtov, Obmannstellvertreter. Direktor Schwager, Agl. Weinberge, Religionslehrer Löwn, Prag, Rechnungsführer.

Rabbiner Golditein, Rimburg, Rabbiner Arans, Beraun,

Ausschukmitalieder.

#### hoffnungen.

Das Gefühl der Hoffnung ist ein Gewürz, das des Menschen Leben konserviert. Die Hoffnung gibt ihm Kraft zum leberdauern, zu überstehen, Entbehrungen zu ertragen, auf Genüffe ber Gegenwart zu verzichten, um die Zukunft zu erleben, die der Wünsche Erfüllung bringt. Und täuscht uns auch die Hoffnung oft, der Menich ift glücklich, fo lang' er hofft. Uch, welch' gludliche Menschen muffen nun wir fein, benn fo häufig wie wir unsere Hoffnungen getäuscht saben, durften es wenige Menschenkinder erfahren haben. Und doch hoffen wir immer wieder und bauen der Zu= funft freundlich Bild, wir träumen von Zulagen, Lauschalremunerationen. von Altersversorgung von — anderen Dingen, das macht uns Freude, macht uns glücklich. Wieber haben wir im permanenten Schulausschuß, im

Reichsrat und anderen Orten Saaten der Hoffnung gestrent — werden sie erfüllt werden? Nach unseren trüben Erfahrungen zu schließen, dürften die Hoffnungen wieder vergeblich sein und doch hoffen wir immer wieder das Beste.

Wir hoffen das ganze Jahr, die Hauptversammlung des Vereines wird uns Neues, Schönes verkünden, wir freuen uns auf diese und auch da wird manche Hoffnung getäuscht und nur mauche erfüllt. Es liegt ja nicht in der Hand der Verein leitenden Männer Erfüllung aller Wünsche zu schaffen, sie können diese nur anstreben und fördern. Sind diese Männer schon zu lange in Amt und Würde, so wäre es nur recht, daß andere gewählt würden, die neue Ideen brächten, vor allem neue Hoffnungen wecken würden, damit die Mitglieder wieder an etwas sich erfreuen und halten könnten.

Unfer guter Kaiser war für uns stets die Quelle vieler Hosstungen, vieles hat sich in seiner vielsährigen, segensreichen Regierungszeit zum Suten gewendet, manche still gehegte Hosstung ist weit über unsere Bünsche in Erfüllung gegangen. In diesem Monat kehrt sein Wiegensest wieder und wie alljährlich steigen die Gebete aller Nationen und Konstessionen um sein teueres Wohl zu dem Allmächtigen noch indrünstiger als soust empor, daß sein allen Untertanen unendlich teueres Leben noch lange erhalten bleibe, damit sich noch viele an ihn sich knüpfenden Hossfnungen erfüllen.

Auch wir hoffen auf ihn und werden glücklich, beten und werden sorgloser.

F.

111/8

Die talmudisch-rabbinischen Quellen über die unlängst in diesem Blatte als Yovum vorgeschlagenen Zenderungen einiger Gebete und die viele hundert Jahre alte Grörterung im Talmud und den Dezisoren.

(Schluß.)

Die notwendige Vergeltung stimmt den Strasenden traurig und bleibt immer gerecht. Besonders gilt dies von der Azzi, die Gott sibt. Darum läßt die Thora Gott prechen: לי נקס ושלם, den Fraesiten aber gebietet sie: עלה ענה בלבו וינה בני איש לא תקום ולא תשור "Dennnicht gern plagt und betrübt er die Menschenkinder" (Rlagelieder 3, 33). Aus dem Men geht hervor, daß alles, was Herr St., dewußt oder undewußt, in seinem Artikel vorgebracht, längst seine Geschichte hat und im Talmud und den früheren und späteren Dezisoren (באשונים ואחרונים) vielsach auseinandergesetzt worden ist. Vieles von dem, was man theoretisch als richtig erkannt hat, ist aus gewissen Gründen nicht auch gleich praktisch geübt worden. (B. Vatra 130 b). Wer aber das tun will oder anch nur diesbezügliche Vorschläge macht, muß vor allem eine genaue wissenschaftliche Kenntnis von den Dingen haben, über die er ein Urteil abgibt. Das ist das mindeste, was man von ihm verlangen kann. In

Berachot 4a heißt es auch איני יודע לובר איני יודע Lehre beine Zunge sprechen: "Jch weiß es nicht." Auch im Traktat דרך ארץ, Abschn. 3, sindet sich dieser Ausspruch: In unserer redes und noch mehr schreibseligen Zeit sollte man hinzusügen: איני יודע בעוד יידך לכתוב איני יודע. Lehre beine Hand schreiben: "Ich weiß es nicht!" Aber leider wird beides, Talmud und Derech Erez, nicht selten ganz vermißt. Die es betrifft, sind vielleicht im gleichen Verhältnisse hüben und drüben zu finden.

Darum sollen Alle zu einer Auf fich verbinden, damit, wie bei den 4 Pflanzen des Lulav nach dem Midrasch, die Vorzüge des einen die Mängel des anderen verdecken.

Als ich zehn Jahre alt war, schrieb ich einen hebr. Brief an einen Rabbiner, der einer Jeschiba vorstand, in dem ich ihn ersuchte, mich als Schüler aufzunehmen. Bald darauf machte ich die Aufnahmsprüfung, die aus dem selbständigen Vortrage eines Blattes Gemara mit Raschi bestand. Obgleich seitdem fast 60 Jahre verslossen sind, erinnere ich mich noch, daß es das 64. Blatt im Traktat Aboda Sara war. Als letzes Wort steht auf diesem Blatt das aramäische Wort p; Raschi bemerkt dazu n. damit man nicht glaube, daß es Opser bedeute, was an dieser Stelle unrichtig wäre. Mir war aber das hebr. Inwin (Geschenk) damals weniger bekannt als das aramäische das hebr. Bei meinem Vortrage bemerkte das der Rabbiner und er sagte sarfastisch: Wer hebräische Vriese schreibt, muß wissen, was nur bedeutet.

Und doch kommt dieses Wort nur ein einzigesmal in der ganzen Bibel (Samuel 9, 7) vor. An dieses Erklärungswort Raschis תשורה erinnere ich mich immer, so oft ich jett lange, gelehrte mit hunderten von Bitaten aus allen möglichen Werken gespickte Abhandlungen lefe, bie unfere jungen Gelehrten zur Erläuterung einer furzen Stelle ober manchmal auch nur eines Wortes in Bibel, Talmud oder Midrasch verfassen. Raschi und nach ihm Maherschal, Maharscha und besonders R. Elia Wilna und noch mehr R. Jesaia Berlin verbreiteten oft mit einem Worte mehr Licht über etwas Dunkles als jene Abhandlungen, die oft das Dunkle noch mehr verfinstern. Daß junge angehende Gelehrte folche Abhandlungen schreiben, ist begreiflich, daß aber die Berausgeber rein wissenschaftlicher Zeitschriften ben aus allen Winkeln zusammengetragenen Schutt aufnehmen, ist weniger beareiflich und verzeihlich. Darum darf man auch mit den "Mitteilungen", die doch kein rein wissenschaftliches Digan sind, nicht strenge ins Gericht gehen, weil sie vor kurzem einem Auffate Raum gegeben, der wissen= ichaftlich nichtig שוברא דארעא wie der Staub der Erde war. Sind doch die Meinungen Ginzelner, die für die religiofe Pragis keine Bedeutung haben, in die Mischna aufgenommen worden, damit man später bei etwaigen Wiederholungen folder Meinungen wiffe, daß fie von Einzelnen und nicht von ber Mehrheit herrühren und darum keine Gültigkeit und Gesetzeskraft haben. Edojath (I 4, 5, 6).

In der Comara haben alle Ansichten, auch die falschen, Raum gefunden, um sie zu widerlegen. Manchmal geschieht dies sogar sehr derb

und mit scharfem Sarkasmus. Sprach ein Lehrer etwas aus, was von vornherein ben Stempel ber Richtstichhältigkeit trug, entgegnete man ge= was beiläufig soviel bedeutet: LBas hat denn der gesprochen (sich gedacht), wie er zu sprechen begonnen hat: Wenn zwei mit einander über etwas disputierten und beide nicht das Richtige trafen, ein Dritter aber es hörte und ihnen überlegen war, avostrophierte er sie bann gewöhnlich: דרדקי "Rinder, fleine unwissende Schüler!" Rabba sagte einmal zu R. Amram, der ihm eine versehlte Einwendung machte, — אחרדא Berrückter, Stumpffinniger! (B. M. 20b). R. Juda המחמון fagte einmal zu Lewi במדומה לי שאין לו מוח בקדקדו , es fajeint mir, daß er fein Gehirn im Schädel hat (Jeba mot 9b), Rabbah bar ber Chana wird geradezu ארבורא Efel genannt (B. Batra 74) und selbst der große Rab (Aba Areka) muß es sich gefallen lassen, daß im Talmud zu einigen feiner Aussprüche bemerkt wird בי ניים ושביב רב אמר להא עמיתתא Als Rab schlief und schlummerte, hat er diesen Ausspruch getan (Jebomot 24b u. a. D.).

He

pes.

beti

Die Wahrheitsliebe des Talmud, die jede persönliche Nücksicht bei Seite sett, wo es sich um Erforschung der Wahrheit handelt, beweist am besten der Umstand, daß auch der Nedakteur des Talmud R. Aschi, der die Nedaktion des Talmud begonnen, aber nicht vollendet, von seinen Rachfolgern nicht geschont worden ist. Mehr als ein halbes dukendmal ichließen talmudijche Diskussionen mit der Bemerkung furg אשי ברב אשי בדותא היא. Was R. Afchi ba vorgebracht hat, ift ein Frrtum (Pefach 11 a u. a. D.). So werden denn die "Mitteilungen" und ihre Mit= arbeiter nicht ungehalten sein, wenn ich schließe: Manches, was sie im Laufe der Zeiten vorgebracht, ist trot des Strebens nach Wahrheit בדותא ein Frrtum gewesen. Ist boch kein Mensch unfehlbar, und niemand weiß Alles, auch Schreiber dieser Zeilen, die vielleicht manchen Frrtum bergen, nicht. Aber er befolgt den in Berachot und Derech erez erteilten Rat Sehre beine Bunge sprechen (und beine Hand schreiben): Ich weiß es nicht! Dieses im vorhinein abgelegte Bekennt= nis überhebt ihn der Notwendigkeit auf etwaige Ginwendungen entgegnen zu mussen, zumal er auch diesesmal nur über besonderes Ersuchen der löbl. Redaktion sich über den entstandenen Streit zu äußern, zu der seit längerer Zeit schon niedergelegten Feder wieder gegriffen hat.

הור מלחמה אל תוסד. Gebenke des Rampfes und tue es nicht wieder! (Sjob 40, 32.)

Nach be merkung: In dem bereits erschienenen Teile diese Artifels sind auch mehrere sinnstörende oder gar sinnentstellende Drucksfehler, woran wahrscheinlich hauptsächlich das undeutlich, nur mit Bleistift geschrieben gewesene Manuskript des Verfassers die Schuld trägt. Wenn nun auch von dessen Seite auf eine nachträgliche Korrektur verzichtet wird, so soll doch noch darauf hingewiesen werden, daß nach einer Randbemerkung die Tosesta die Lesart werden, daß nach einer

#### Geehrter Herr Redakteur!

m

n

In der jüngsten Nummer unserer "Mitteilungen" ist abermals über die Zensurierung des Gebetbuches geschrieben worden, diesmal jedoch "von einer anerkannten Autorität", wie Sie anzumerken belieben. Nun ich beuge mich in Ehrfurcht vor derselben und schätze mich glücklich, daß meine Erwiderung in der Aprilnummer von dieser Autorität als "sachlich" bestunden wurde.

Ich würde ihr aber auch zu großem Danke verpstichtet sein, wenn sie — die Autorität nämlich — die Güte hätte, mich darüber zu belehren, wo ich je gesagt oder geschrieben habe, "daß wir in dem Gebete uns nach Palästina richten und darum erst 60 Tage nach der Tekusa um Regen beten." Der betreffende Passus in meinem Artikel lautet wörtlich: "Ich setze voraus, daß der Herr Kollege Sachs bestimmt weiß, daß um dagen sich auf isch auf und der Wintermonate regnet. Wir beten daher zur Winterszeit um Tan und Regen für unsere Brüder im heiligen Lande."

Hier ist also weder ber Wortlaut, noch der Sinn des mir angeb= lich "unterlaufenen Frrtums" enthalten. Der Hinweis auf Afcheri und Kapitel 117 (147 ist wohl ein Drucksehler) des Schulchan Aruch, denen ich hätte entnehmen sollen, "daß wir uns nach Babel richten und nicht nach Palästina," ist daher nicht am Plage, denn ich habe weder be= hauptet, daß wir uns nach Palästina richten, noch habe ich für den Beginn des ותן של ומשר und יתן של ומשר einen Beitpunft überhaupt an= gegeben, sondern ich fagte bloß "daß sich die beiden Gebete auf Valäftina beziehen, wo es nur während der Wintermonate regnet, und wir daher zur Pinterszeit für unjere Bruder im heiligen Lande um San und Regen beten." Denn für uns selbst beten wir zur Binterszeit, ba wir boch Frost und Schnee brauchen, sicherlich nicht um Tau und Negen; und benötigen wir diese im Commer etwa im Falle einer abnormalen Trocken= heit und Dürre allzusehr, so dürfen wir es nach dem von der anerkannten Antorität zitierten Paragraphen 117 bes Schulchan Aruch Drach Chajim weder an derfelben Stelle — bei ברכת השבים – fondern um 7 Bene= biftionen weiter bei שומע תפלה שומל und nach Ture Sahab (S. 3) nur mährend der stillen שמונה עשרה noch auch mit ben Worten מנן אברהם ג ב"ח) ותן של ומשר Stelle) tun, fondern mittels Faftens und besonderer hierzu bestimmten Gebete, die auch in manchen בידורים und סליהות abgedruckt find. Wenn ich nun in meiner Erwiderung weiter fagte: "Wir beten übrigens hierbei auch für uns felbst, da wir boch des Regens ebensofehr bedürfen wie die Palästinenser", so geht baraus deutlich hervor, daß hier die Berbitzeit nach dem Anbau gemeint ift, wo doch tatfächlich in allen Synagogen der Welt das Gebet um Regen (2011) am Schemini Azereth in schönen Pijutim verrichtet wird, was auch in der Hauptsache den Intentionen des Ascheri entspricht.

Da unsere "Mitteilungen" auch von Laien gelesen werden, habe ich meine Erwiderung in der Aprilnummer von Zitatenballast möglichst frei-

gehalten und nur הרבר — die Quintessenz berselben gebracht, soweit ich es zum Gegenstand gehörend erachtete. Ich bin nun weit das von entsernt, mich für unsehlbar zu halten und einen etwaigen Irrtum nicht einzusehen oder ihn rundweg abzulehnen, aber in diesem Falle scheint der hochgeehrten anerkannten Autorität selbst ein Versehen unterlaufen zu sein, wich einem Kerrscher manchmal ein uns bedachtes Wort entschlüpft.

Und wäre es etwas anderes als bloß eine שנגה למתות שנגה bann würde ich ben bekannten Spruche an die Biene: לא מרכשך ולא מעוקצך (Ich will) "weder von deinem Honig, noch von deinem Stachel", dahin variieren: Hochgeehrte Autorität! Ich verzichte auf Lob wie auf Tadel.

Horažďowit im Juli 1912.

Ergebenft Martin Friedmann, Rabbiner.

## Das Judentum, eine Religion der Schule.

Von Dr. F. Perles, Königsberg.

Vortrag, gehalten auf der Jahresversammlung des Vereines jüdischer Religionslehrer Oftpreußens.

(Shluß.)

(Aus bem Berlage von Gust. Engel, Leipzig, von Dr. Felig Perles erschienenen Buche "Jübische Sfizzen".)

So kam es, daß der Sinn des Bolkes sich gang vom Materiellen abwandte und nach innen kehrte, daß sein Rühlen und Denken, sein Wollen und Handeln auf eine ideale Höhe gehoben wurde, wie sie nirgends sonft in der Weltgeschichte anzutreffen ist. Treffend bemerkt darüber Grät:1) "Bei all diesen vielfachen Qualereien, Gehäffigkeiten und Verfolgungen gab es noch einen Winkel, wo die Juden in fast seeliger Stimmung sich frei fühlten und der Leiden vergessen konnten. Das Lehrhaus, wo sich Alt und Jung zum Talmudftudium versammelte, war ein Paradies für fie. In der Vertiefung in den Gedankenstoff vergaßen die Talmudbeflissenen die Außenwelt mit ihrem giftigen Sasse, mit ihren hämischen Gesetzen, mit ihren Folterqualen. hier waren sie Rönigssöhne, die Majestät des Gedanfens umstrahlte ihre Stirn, die Freudigkeit des Suchens und Findens verklärte ihre Büge. Gine Schwierigkeit im Talmud zu losen, eine Dunkelheit aufzuhellen, etwas Neues, was den Vorfahren entgangen war, zu finden, machte ihre Seligkeit aus. Nicht Amt und Würde erwarteten sie für ihre Gedankenanstregung, keinen greifbaren Lohn erhielten sie für ihre Nachtwachen. Sie wollten nur ihren Wissensdrang befriedigen, ihrer religiösen Pflicht genügen. Das allerwichtigste Geschäft für sie war das Lernen und die Blüte aller Gelehrsamkeit war der Talmud . . , . Der geweckte Jüngling brachte viele Jahre, ja bis zu seiner Verheiratung im Lehrhause zu, und bis ans Lebensende war der Broterwerb Rebensache,

<sup>1)</sup> Geschichte der Juden VII<sup>2</sup> 101-102.

das Talmubstudium Hauptzweck des Lebens. Diese verzehrende Beschäftigung mit dem Talmud war allerdings einseitig, aber sie hatte etwas Ibeales."

Erhebend und zugleich wehmütig berührt uns diese Schilberung: ershebend, indem sie uns mit Stolz auf unsere großen Uhnen erfüllt und wehmütig, indem sie uns so recht fühlbar macht, wie sehr die Gegenwart von jenem schönen Vilde absticht. Doch das Klagen ist nuglos, wenn wir uns nicht ernstlich bemühen, die veränderten Verhältnisse zu verstehen, und was in unsern Kräften steht, zu bessern.

Durch das Befreiungswerk Mendelssohns traten die Juden aus ihrer Abgeschlossenheit heraus, nahmen Sprache und Denkart ihres Vaterlandes an. Da mußten sie erst viel Versäumtes nachholen und um gleichen Schritt mit ihren Landsleuten auf allen Gebieten menschlicher Vetätigung zu halten, konnten sie nicht wie früher in dem bloß religiösen Vissen ganz aufgehen. "Die Religion hörte allmählich auf, die geistige Atmosphäre zu sein, die sie einatmeten" (Joel). Leider ging damit ein schlimmer Nebelstand Hand in Hand: Die Religion hörte bei vielen auch auf, die sittliche Atmosphäre zu sein, in der sie sich bewegten. Die immer gerinz ger werdende Kenntnis der jüdischen Religion in weiten Kreisen ihrer Bekenner hat die Hauptschlo daran, daß andere Triebsedern einen mächtigeren Einsluß gewannen auf die Gestaltung des Lebens, daß der Indisserventismus immer weiter Platz greift, daß in den großen Städten selbst der Abfall nichts seltenes mehr ist.

Hier muß vor allem die Schule eingreifen: soll ber jüdische Geist wieder in die Häuser getragen werden, aus denen er entstohen ist, sollen unsere Gotteshäuser wieder von einem Geschlecht gefüllt sein, das verständnisvoll unserem altehrwürdigen Gottesdienste folgt, soll der fromme Sinn wieder wie früher die breiten Massen in Fract erfüllen und zu frommem Tun anregen, so fällt der Hauptteil an dieser heiligen Aufgabe der Schule zu. Die zarten Kinderherzen, die noch empfänglich sind für alles Große und Gute, müssen begeistert werden für ihren Glauben und ihre Geschichte. Bas ihnen früher vorgelebt wurde, muß ihnen heute vorgelehrt werden. Die Schule hat heute qualitativ und quantitativ ein viel weiteres Arbeitsseld: während früher das Haus der Schule vorarbeitete, muß heute die Schule auf das Haus einwirken, durch die Kinder ihren Einfluß auf die Eltern erstrecken.

Freilich muß auch hier den veränderten Zeitverhältnissen Rechnung getragen werden, vor allem in Bezug auf die Vorbildung des Lehrers und auf die Methode des Unterrichts. Ich will hier nur dem Bunsche Ausdruck geben, daß alle Gemeinden dei der Anstellung von Lehrern fünstighin ebenso gewissenhaft den Nachweis der genügenden Qualisikation fordern wie bei allen andern Kultusbeamten. Leider ist hierin dis auf den heutigen Tag viel gesündigt worden.

Bei der einschneidenden Bedeutung, die heute die Schule für das religiöse Leben in unserer Mitte hat, ist es nicht gleichgültig, ob die Schüler, die in allen übrigen Fächern von methodisch geschulten Lehrern unterrichtet werden, gerade einen Religionslehrer haben, der diese Anforderung nicht erfüllt. Die Kinder fühlen in solchem Falle mit überraschendem Scharfblief diesen Mangel schon früh heraus, und was ist die Folge? Der Religionslehrer wird geringer geachtet als die übrigen Lehrer, und die weitere natürliche Folge ist, daß auch der Unterricht selbst als etwas Inseriores betrachtet wird, daß sich der Gegenstand dem Schüler nicht so einprägt, ihm nicht so lieb und teuer ist, ja häusig genug sogar mißachtet wird, wozu oft noch die Eltern das Ihrige beitragen. Ich sühre hierüber Joël an: "Wie viele haben nur darum keine Schähung von dem herrlichen Geist, der in Israels Schrifttum weht, von der Innigkeit und Sinnigkeit seiner Sprüche und Lehren, weil die Art, wie sie es kennen gelernt, mit der Art streitet, wie andere Gebiete menschlichen Wissens sich ihnen darstellen."

Es ift eine burchaus faliche Anschauung, wenn vielfach behauptet wird, die Schule fei gang machtlos, wenn nicht wie früher das Sans fie unterstütze. Diese Anschauung konnen nur furzblickende Bessimisten ober trage Geister außern, die'ihre eigene Lauheit bamit zu bemanteln suchen. In Königsberg, wo ber Religionsunterricht feit furgem neuorganifiert und in ben Lehrplan ber städtischen Schulen1) aufgenommen ift, haben wir in dieser furzen Zeit ichon überraschende Resultate erzielt. Rinder, beren Eltern ichon gang bem Jubentum entfremdet waren, die bisher feinen ober driftlichen Religionsunterricht genoffen hatten, wurden wieder dem Glauben der Bater gewonnen und trugen das Feuer ihrer jugendlichen Begeisterung ins elterliche haus. Wir erlebten dort, wie nach dem Worte des Propheten die Bergen der Eltern mit denen der Kinder gusammen= geführt wurden. Säufer, die bisher nur nichtjudifche Brauche übten, er: ftrahlten in diesem Jahre vom Schein der Chanuta-Lichter, überall blüht neues Leben, und auch viele bisher indifferente Rreise der Gemeinde nehmen freudigen Unteil an dem schönen Erfolge.

wie !

1115

Lassen Sie mich, bevor ich schließe, ein schones Wort unserer Weisen<sup>2</sup>) anführen. Im Lehrhause von Lydda wurde die Frage aufgeworfen: "Steht das Lernen höher oder das Ausüben"? R. Tarphon sagte: Das Lernen steht höher, denn das Lernen führt zum Ausüben.

Lassen wir uns das gesagt sein: das Lernen und Lehren steht höher als jede andere Betätigung, denn es regt zu Taten an, es ist immer etwas Lebendiges, Fortwirkendes. Fassen wir unsern Beruf so auf, lehren wir nur so, daß die Lehre verwertbar und fruchtbar fürs Leben werde: dann strömt eine unberechendare Fülle von Segen aus unserer Tätigkeit, dann wird mit Gottes Beistand die uns anvertraute Jugend dereinst zeugen für die Größe unserer Lehre, wird dereinst eine neue gottbegeisterte und opferfreudige Generation erstehen.

<sup>1)</sup> Gymnafien, Bürgerschulen, höhere Mädchenschule. Seit Michaeli 1900 auch im Rgl. Friedrichs-Rollegium.

<sup>2)</sup> Ridduschin 40b.

## Gine Erwiderung.

Nabbiner M. Friedmann-Horaždowit hat einen Ausflug ins Gebiet der Philosophie gemacht und dem großen Deuker Spinoza eine Liste abgestattet, ist jedoch nicht befriedigt zurückgekehrt. Er ist wohl nicht der Erste, der von solchen Spaziergängen undefriedigt und die Seele mit Zweifel gefüllt, zurückgekehrt ist. Wir sinden schon im Talmud eine ähnstiche Erzählung, nach welcher vier große Gelehrte ins Paradies (euphemistisch für Philosophie) eingedrungen sind, aus welchem nur Asida heil zurückehrte, während zwei Gelehrte irrsinnig wurden und einer, Elisch ben Abuja als "Acher" "ein Anderer" herauskam. Kollege F. will aber kein "Anderer" werden und rust daher in seiner Verzweislung die Deffents

lichkeit um Hilfe auf.

Ich überlasse gerne das Eingehen in den Spinozismus Männern, deren Beruf ein eraktes Forschen in der Philosophie ist, möchte jedoch hier nur ein Moment hervorheben und zwar die vergleichende Gegenüberstellung des sogenannten Pantheismus der altjüdischen Lussassung der Allgottheit, wie sie in dem von Friedmann zitierten Turius zum Ausdrucke kommt und der Spinozistischen Lehre. Auch hier gilt der Spruch: Wenn zwei dasselbe tun, so ist es doch nicht dasselbe. Und der vermeintliche Pantheismus des Schir hasichud ist etwas ganz anderes als der Spinozzas, denn der Dichter des III de es jaht die Existenz eines Gottes und läßt die Gottheit das ganze All durchdringen. So singt der Dichter: "Dein Namen bezeugt, daß Du warst, bist und sein wirst und in Allem bist." "Du existerst und bist in Allem. Dein ist das All u. s. w.", oder: "Du bist der Schöpfer, selbst nicht erschässelbst nicht erzeugt.

Diese Form des Pantheismus, d. h. das Erfülltsein der Materie vom göttlichen Geiste, findet sich schon in den Psalmen und bei den Propheten מלא כל האריו כבודו und findet sich eine Andentung schon in der Bibel (Ex. 33—23). 3u הגה בקום אתי erflärt der Midrasch:

שהק"בה מקומו של עולם.

Ganz anders ift der Spinozistische Pantheismus.

Mich näher auf den Spinozismus einzulassen, ist weder meine Sache noch die Tendenz der "Mitteilungen", umsomehr als die in einer, auch für Fachmänner schwer zu verstehende Ausdrucksweise in lateinischer Sprache geschriebenen Werke zu vielen Fretimern und Misverständnissen Anlaß gegeben haben und man erst wieder in neuester Zeit begonnen hat, die "Sthit" des Spinoza neu zu erforschen. Das eine ist jedoch dei Spinozza flar, daß er keinen außerweltlichen Gott annimmt, und diesen Gott nicht die Materie durchdringen läßt Das ist also der Unterschied zwischen dem altsüdischen und dem Spinozistischen Phantheismus: die Existenz eines außerweltlichen Gottes. Sapienti sat.

## Heber Vor- und Junamen der Juden.

Die Ansicht, daß die Zunamen der Juden aus der Josefinischen Zeit herstammen, ist weit verbreitet, doch sehr unrichtig. Schon im 15, und 16. Jahrhundert findet man Zunamen bei Juden, wenn wir auch zugeben muffen, daß erft unter ber Regierung Josefs II. ber Gebrauch ber Bunamen allgemeiner wurde. Go hieß der große Mazen und Wohltäter der Brager Juden Mordechaj Meifl, 1601, ber große Talmubheros, der Berfaffer von win Lippman Heller, der gelehrte Chronist und Berfaffer des Zemach David Gans, 1613 u. s. w. Ja, im 15. Jahrhunderte kennen wir den hochgelehrten Avigdor Karo, 1439. Daß der Name und Levi fehr häufig als Zuname gilt, ist ja befannt und man darf behaupten, daß alle Rohn, Kohen, Kahen, Cohner, Cohnheim auch Rühner, Kohorn, chenso die Träger der Namen Priester, auch Rat, eine Abkurzung der wei Namen כין - "בהן "צרק Machfommen der Ahroniden sind, sowie daß Löwi, Löwn, Löwit, Lewitus etc. dem Stamme Lewi angehören, daher auch alle Stal, Sgal, Segal u. f. w. לוים find. Zu den altesten Zunamen gehören die, welche mit Bornamen und ber Endung Sohn oder Son enden, z. B. Philippion, Jacobsohn, Mendelssohn u. s. w., sowie bic, welche die Endung les an sich tragen, wie Sohn der Jittel oder Jeitel-Jeiteles, Perl—Pereles, Tanbe—Tanbeles.

jedrieben sie Wz, soll heißen Bas schevi (Jakob Basschevi von Treuenburg, das Finanzsaktotum des Kaisers Ferdinand II.). Er selbst ist in Jungbunzlau begraben, seine Gattin Hendl auf dem alten Friedhof in Prag. Tatsächlich führen viele Familien Basch ihren Stammbaum auf Bas schemi zurück. Der Juname Rasch "" ist eine Abkürzung von Nenstadtl. Viele Juden werden nach fremden Staatsnamen benannt. Wahrscheinlich wohnten ihre Borfahren in fremden Ländern und benannten sich nach diesen frühern Wohnorten. So sinden wir Francos (Karl Emil), dessen Bater als Arzt aus Frankreich nach Wilna kam, und diesen Namen nach seinem Baterlande beibehielt. Uehnlich verhält es sich mit den Namen Engländer, Holländer, Ruß, Türk, Desterreicher, Böhm, Schlesinger, Unger oder Ungar, Wälsch, Welsch, heißt böhmisch Blach oder mit hebrässchen Lettern III oder Blach oder Bloch. Ferner Sachs, Preuß, Preißler, Baier. Dahin gehören auch Dresdner, Krakauer, Prager, Wiener, Lemsberger, Brünner, Gräß oder Größer, Wottiz oder im Jargon Uttig, Eger

Unsere Alten liebten es besonders, einzelne Namen abzufürzen. So

berger, Brünner, Grät ober Eröter, Wottiz ober im Jargon Utit, Eger (auch böhmische Namen finden sich, so zum Beispiel: Pacovsky, Bechine, Boticky etc. Auch die drei Naturreiche haben gewaltig herhalten müssen. Dem ersten verdanken wir die Namen Löw, auch Löwbär, Fuchs, Gans, Wolf, Meisel, Hahn, Iltis, Kuh, seltener Ochs, Lamm, Bär, Bock, Hans, Königl (Kaninchen), Roß, — dem zweiten: Baum, in Verbindung mit Grün, — Tannens, Birns, Goldbaum, Bäumel, Reis und Neiser, Korn, Körner, Gras etc.

J. G. N.

## Die Hygiene des Maimonides.

(Aus der Straßburger ifrael. Wochenschrift.)

Maimonides' hygienische Unschauungen haben bei den Juden des Mittelalters und bis in die neue Zeit herein einer großen Beliebtheit sich erfreut und stets treue Unhänger gefunden. Maimonides benutt als Argt in allen seinen Schriften jede Gelegenheit, die sich ihm darbietet, um hy= gienische Momente aufzusinden. Ja, manche Probleme der Philosophie, der Ethif und gang besonders des Rituals erhalten eine rationelle Begründung durch die Aufdeckung hygienischer Grundlagen. Der More Rebuchim, die Schemone Verakim, Verusche Mischnajot, vorzüglich aber ber Mischne Tora haben manche wertvolle Ausblicke auf hygienische Motive aufzuweisen. Von seinen rabbinischen Werken bietet Maimonides nur in dem zulett genannten großen Ritualcoder eine geordnete, übersichtliche Zusammen= stellung hygienischer Lehren, und zwar in dem Abschnitt Deot 3 und 4. Wir haben aber noch weit umfangreichere und ausführlichere Komplexe hygienischer Lehren von Maimonides. Sein Sefer Refuot zeigt schon eine stattliche Sammlung und eingehende Behandlung hygienischer Prinzipien, und vollends das dem Sultan El Malik el Afdhal gewidmete "Hangogas Habrins" (Anleitung zur Gefundheitspflege) ist ein kleines Handbuch für die Hygiene jener Zeit geworden. Aber auch in seinen medizinischen Werken hat Maimonides Lehrsätze der Hygiene verbreitet, so in seinen "Aphoris= men", besonders aber in den Schriften "be Coitu" und "leber die Hämorrhoiden", deren erstmalige Herausgabe im arabischen Urtext der befannte Maimonidesforscher Rabbiner Dr. Hermann Kroner in Oberborf-Bopfingen in jüngster Zeit vorgenommen hat. Diese hygienischen Regeln zeigen uns, daß Maimonides dem gefunden Menschenverstand stets das lette Wort läßt, und daß er bei aller Treue gegen die Traditionen seiner Zeit, bei aller Verehrung für das Ueberlieferte sich doch eine eigene Meinung gebildet hat.

Die Physische Kraft, die Natur des Menschen ist der Maßstab für alle hygienischen Maßnahmen. Sie soll bei allen Beränderungen des Allgemeinbesindens zuerst befragt und berücksichtigt werden. Sine gesunde und fräftige Natur wehrt sich selbst und überwindet die jeweiligen frankhaften Zustände. Aber auch der psychische Zustand des Menschen ist gebührend zu berücksichtigen. Körper und Seele stehen ja in innigster Berbindung mit einander, eine gute seelische Berfassung ist die unerläßliche

Vorbedingung des förperlichen Wohlgefühls.

er

Keiner soll auf einmal seine Lebensgewohnheiten ändern, weber beim Ssen und Trinken, noch beim Baden, beim Coitus, bei körperlichen Nebungen etc. "Die Veränderung der Negel (Periode) ist der Beginn der Krankheit". Von großen Einfluß auf das körperliche wie auf das seelische Besinden ist die Luft. Man sorge stets für Jusuhr reiner Luft, eine Pflicht, die besonders die Bewohner der Städte nie vergessen sollen. Denn die Stadtlust ist infolge der hohen Häuser, der Enge der Straßen des Unrats von Menschen und Tieren (orientalische Sitte!), der

Berwefung der offenliegenden Speifereste schlecht und dunftig. Beim Bohnen foll man folche Plate auswählen, die breite und offene Täler haben, ben Nord- und Oftwind einlassen, boch auf ben Bergen liegen und dabei nicht zu viel Bäume und Waffer befigen. Die Kleidung fei ftets der Temperatur angemeffen. Das Bad ift ein unabweisbares hygienisches Bedürfnis. Ginmal innerhalb 10 Tagen foll ein Bad genommen werden. Baden vor vollendeter Berdauung ist ungefund, bei allzu ftarfem Sunger= gefühl foll man nicht baden. Bor dem Bade trockne man den Schweiß mit einem fanberen Leintuche ab, so baß die Haut rein wird, dann masche man seinen Körper in warmem Wasser und lasse bessen Temperatur all= mählich finken bis zu bem Punkte, den man zur Babewärme felbst wählt. Maimonides erzählt von sid): "Ich gehe nur zur Untergangszeit der Sonne ins Bad und gehe bann ju Bett in Erwartung eines tiefen Nacht= schlafes." Man hüte sich vor dem Katarrh. In der Rase entsteht ein Fliegen, ber Katarrh bringt in die Luftröhre, so daß Beiserkeit die Folge ift. Manche nehmen es fehr leicht mit einem folden Katarrh. Das foll man aber nicht tun, da ein vernachläffigter Katarrh Lungen, Magen, Berg und Leber gefährden fonne. Bum Schlaf genugen 8 Stunden, ein Drittel bes Tages. Aufstehen joll man vor Sonnenaufgang. Man ichlafe weder auf dem Ruden noch auf dem Gesicht, sondern auf der Seite, im Anfang ber Nacht auf ber linken, am Ende auf ber rechten Geite. Man pflege stets auch förperliche Uebungen. Diese erzeugen dem Körper natürliche Wärme und regeln die Berdauung. Die Uebungen find in Form von Spielen vorzunehmen. Das Spiel erfrent bas Gemut und halt es fern von melancholischen Amwandlungen. Es foll überhaupt bei den förperlichen Uebungen mehr auf das jeelische Vergnügen als auf die förperliche Unftrengung gesehen werden. Aberlaß und ähnliche Blutent= ziehungen unter bestimmten Bedingungen gehören mit zum festen Bestand der Hygiene. Es sind allerdings drastische Mittel, welche ohne Vefragen des Arztes nicht angewandt werden sollen. Es ist dem Maimonides ein wichtiges Unliegen, die hygienische Bedeutung des Gernal- und Trieblebens ins rechte Licht zu feten. Bei aller Anerkennung des erotischen Bedürfniffes ift er ein eindringlicher Warner vor jedem Nebermaß und ein Ermahner zu mehr ethischer Erfassung bes Liebeslebens. Die Che ist ein hygienisches Institut. Der Coitus werde beshalb nur vom Gesichts: punkt ber Sygiene oder ber Fortpflanzung aus betrachtet. Gin für bie Sygiene bes Chelebens und die Mäßigfeit des Sexualtriebes bestimmter Kaktor ift auch die religionsgesetliche Beschneidung (Milah). Beim Beiraten achte man auf eine passende und gesunde Frau. Es heirate nicht ein Greis ein junges Mädchen, ein Jüngling nicht eine Greifin, benn das führt zur Unzucht. Ueber die Ernährung verbreitet sich Maimonides besonders ausführlich. Sie ist ihm Ausgangs: und Angelpunkt seiner Gefundheitslehre. Maimonibes hat die biatifche und gesundheitliche Bedeutung der Nahrungszufuhr schon richtig erkannt. In seinen medizinischen Schriften, besonders in dem jüngst erst edierten "leber die Hämorrhoiden"

gibt er eine sehr betaillierte Angabe der zuträglichen Speisen, so daß man stannen muß über die vielen Uebereinstimmungen, die diesen vor 700 Jahren wirkenden jüdischen Arzt und Theologen mit den Hygienisern der Gegenswart verbinden.

Bei der Heilung von hämorrhoiden-Arankheit gibt Maimonides eine zusammenfassende Besprechung der Verdauungs=Requ= lierung. Die meisten Krankheiten entstehen infolge der schlechten Ber= danung des Magens. Man hüte sich vor jeder Speise, die einen üblen Beruch hat, und ebenso vor solchen, die über eine Racht offen geftanden haben. Die verdorbenen Speisen und Getränte verursachten einen ähnlichen Schaden wie die tötlichen Gifte. Auch auf die Reihenfolge der Speisen ift zu achten. Man nehme zuerst das leichter zu verdauende, bann das schwerere, also die Kränter vor den Giern und die Gier vor dem Bogelfleisch, dieses vor dem Schaffleisch. Das Trinken von kaltem Wasser vor der Mahlzeit schadet sehr, das während der Mahlzeit schon weniger, das Wassertrinken aber eine Stunde nach Tisch ist gut. Go bilbet eine ent= sprechende Diät stets die beste Vorbengung vor Krankheiten. Gine solch detaillierte Kostordnung wie sie Maimonides in seiner Schrift "lleber die Hämorrhoiden" bietet, hat kein Arzt vor ihm je gegeben. Vor allem aber ist eine so starke Betonung der rationellen Behandlung des Patienten, bei der jede Schablone außer Acht bleibe, bei der nur der Patient und fein individuelles Befinden ins Auge gefaßt werde, von feinem Vorgänger des Maimonides gegeben worden. So mutet uns dieser große jüdische Weltweise, Arzt und Theologe recht modern an. Die modernen medizinischen Lehrbücher legen auf die Ernährung und Rostordnung das größte Bewicht.

Die in diesen Tagen erschienenen zwei inhaltsreichen, mit richtigem Forschergeiste geschriebenen maimonidischen Schriften "Maimonides als Hygieniker" und "Die Hämorrhoiden in der Medizin des als Hygieniker" und "Die Hämorrhoiden in der Medizin des 12. und 13. Jahrhunderts" aus der Feder des würtembergischen Rabbiners Dr. Kroner in Oberdorf-Vonstingen (Selbstverlag) bieten des Interessanten so viel, daß nicht nur Aerzte und Theologen, sondern auch Laien, die der modernen Hygiene nicht abgeneigt sind, mit Vergnügen in dem jüdischen Religionsphilosophen Maimonides ihren Führer erblicken werden. Wer für dieses Thema sich interessiert, sollte sich diese Schriften verschaffen, die aus dem Urtert schöpfen und mit einer gefälligen, auch dem nichtgelehrten Publikum verständlichen Uebersetung und Erklärung verssehen sind. Es erfüllt uns Fraeeliten mit besonderem Stolz, wenn wir die Wahrnehmung machen, daß unsere geistig hochstehenden Rabbiner des Mittelalters auch im Profanleben viel Gutes gewirkt und nicht nur für ihre Zeit, sondern selbst noch für die Gegenwart Bleibendes geschaffen haben.

## Derschiedenes.

In Angelegenheit der Remuneration für den israelitischen Religionsunterrichte begaben sich am 5. Juli l. J. ber Obmann und bessen Stellvertreter in den Landtag, wo sie eingehend dem Obmann der Schulfommiffion, faif. Rat Abgeordneten Legler, hierauf dem Abgeordneten Dr. Kafka, dann dem Abgeordneten Morawet unsere Bünsche vortrugen. Alle drei Herren waren fehr liebenswürdig, anerkannten auch die Berechtigung unserer Wünsche und versprachen, soweit es möglich ift, derselben Rechnung zu tragen. Hierauf begaben sich beide Berren in die f. k. Statthalterei, um den Referenten über die verschiedenen Mißstände in den Kultusgemeinden des Landes aufmerkfam zu machen, befonders darüber, daß noch immer weit über 50 Gemeinden seit Jahren ohne Rabbiner sind, daß manche f. f. Bezirkshauptmannschaften nicht darauf dringen, daß Rabbinerstellen besetzt werden, und daß oft die Bestellung von Rabbinern zur Kenntnis genommen werde, die nicht der Berordnung des Kultusministeriums vom 27. Dezember 1891 (L.G.-Bl. 1892/8, § 1 entsprechen. Der Herr Referent versprach in dieser Hinsicht Abhilfe.

ei i

Telegrammblankette und Posterlagscheine sind während der Ferien nur beim Obmannstellvertreter Abeles in Zickow zu haben, da sowohl der Obmann als auch der Kassier von Prag abwesend sind. Geldsendungen jedoch sind unter der gewöhnlichen Adresse des Kassiers oder mittels Posterlagscheines zu senden. Wer Telegramme für Hochzeiten in Prag auf Vereinsblanketten zu Gunsten der Varlehensfassa zu besorgen wünscht, wolle dies dem Obmannstellvertreter mitteilen.

Das dritte Stipendium. Um 18. August gelangt ber vom Bereinsvorstande anläßlich des 80. Geburtsfestes Sr. Majestät, unseres geliebten Kaisers votierte Betrag von 20 Kronen an ein studierendes Kind (Knabe oder Mädchen) eines Vereinsmitgliedes aus der Vereinsfassaur Berteilung. Gesuche sind längstens die zum 15. August an den Obmannstellvertreter, Rabbiner Abeles in Zixkow, zu richten.

Die Lehrergesetz. Beendigung der Arbeiten des Referententomitees. Das von der Schulkommission eingesetzte Referentenkomitee hat am 6. Juli seine Arbeiten beendet und die Neutertierung sämtlicher Lehrergesetze vollendet. Eine letzte Sitzung des Referentenkomitees gilt nur noch einen Ueberblick über die geleistete Arbeit. Das Plenum der Schulkommission wird nun das Elaborat zu genehmigen haben. Ueber die heutige Sitzung des Referentenkomitees wurde folgender Bericht ausgegeben: Das Reserentenkomitee der Schulkommission hat über die Entlohnung des Religionsunterrichtes an den öffentlichen Volksschulen solgendes textiert. Diese Bestimmungen sind enthalten in den Landesgesetzen vom 14. Dezember 1888, 8. April 1903 und 16. Mai 1908, serner in den Landtagsbeschlüssen vom 17. Oftober 1905 und 7. Oftober 1907. Es wurde beschlossen, folgende Paragraphen aufrecht zu erhalten: § 1 vom Jahre 1888, § 2 vom Jahre 1908, dann die §§ 3, 4 und 5 v. Jahre 1888. § 6 vom Jahre 1888 ist bereits aufgehoben. §§ 8 und 10 vom Jahre 1888 versbleiben. Neu textiert wurden die Paragraphen 7 und 9. Dieselben lauten:

§ 7. Die Remuneration der Seelsorge-Geistlichkeit, sowie der weiblichen Lehrer ist am Schlusse eines jeden Halbschuljahres anzuweisen und bei der Berechnung herselben der Betrag von 1 K 80 h für jede erteilte

Unterrichtsftunde zur Grundlage zu nehmen.

Als Wegentschädigung ift bei solchen auswärtigen Schulen, welche mindestens 1.5 Km. vom ordentlichen Wohnsitze des Religionslehrers entz fernt sind, je nach den örtlichen Verhältnissen 10—30 h für jeden Kilozmeter des zurückgelegten Hinz und Rückweges zu bewilligen.

§ 9. Die Bestimmung bes § 9 bes Gesetzes vom 14. Dezember 1888, LGBl. Ur. 69, nach welchem die daselbst angeführten Verpflichtungen zur Bestreitung ber sessen Bezüge, Remunerationen und Wegentschädigungen

erloschen sind, bleiben aufrecht.

Jene bisher noch nicht zurückersetzen Beträge zur Entlohnung des Religionsunterrichtes und für Wegentschädigungen, welche vor Erlassung des Gesetzes vom 14. Dezember 1888 L.G.Bl. Ar. 69 die Schulbezirkstassa für Nechnung der Konfessionsgenossen des Schulbezirks oder der einzelnen Schulgemeinden, und des Landessonds für Nechnung der Konfessionsgenossenossenossen, sind als reell verausgabt zu behandeln.

Gerichtigungen zu bem Artikel "Die talmud. rabbin. Duellen etc." Der Antor, ber uns diesen Artikel kurz vor Erscheinen des Blattes mit Bleistift geschrieben zur Verfügung gestellt hat, macht uns aufmerksam, daß dem Korrektor verschiedene sinnstörende Fehler durch die Lappen gegangen sind und zwar:

Beile 3 von oben soll heißen statt "dort heißt" — "dort heißt es."

Zeile 8: nach dem Worte sprechen ein Doppelpunkt.

Zeile 12: statt Kausation "einen Sklaven" Nominativ "ein Sklave." Zeile 16: die Abkürzung "f. K. 9" soll heißen "Seif katan"

Beile 21: sinnstörend heißt es "stehen die Formeln" soll heißen

"stehende Formel".

Seite 11, Zeile 18 von unten heißt das "S. 4" Signum.

Zeile 16 von unten: statt "in dem Gebet" soll heißen "in der Bolah".

Beile 2 von unten foll nach dem Worte "wohnt", ein Beistrich ein= geseht werden.

Seite 12, Zeile 8 von oben: ftatt "habe" — "haben". Zeile 13 von oben: statt "Tavanith" — "Taanith".

Beile 20 von oben: statt "sterben" "starben".

Beile 18 von unten: ftatt "ben Uhnungslosen" "bie Ahnungslosen."

Seite 13, Zeile 13: statt von Bewohnern des "Taues" zu schreiben, soll heißen selbstredend "des Staubes".

Zeile 8 von unten steht "In der Tat, so . . ." und es soll heißen "In der Tat so, wo Vergeltung u. s. w."

Die gandeleschinle Bergmann, Prag, Gifengaffe 22, war im verfloffenen Schuljahre von 416 Schülern und Schülerinnen besucht, welche von 20 Lehrfräften unterrichtet wurden. Un diefer Schule wächst die Schülerzahl von Jahr zu Jahr, was hauptfächlich auf zwei Gründe zurudzuführen ift: 1. Auf die infolge des schulmäßig durchgeführten Unterrichtes an dieser Anstalt herrschende Ordnung; 2. auf die Beliebtheit der Schule bei ber Raufmannschaft, die fich barin zeigt, daß die fostenlose Stellenvermittlung in einer folden Weise in Unfpruch genommen wird, daß die große Zahl der Absolventen nicht ausreicht, der regen Nachfrage nach Kontorpersonal zu entsprechen. Inspiziert wurde die Anstalt durch den Inspektor für kommerziellen Unterricht, Reg.-Rat Ried, der sich sehr anerkennend über die erzielten Erfolge außerte. - Ginfchreibungen für das nächste Schuljahr werden auch in den Ferien vorgenommen und fönnen auch auf schriftlichem Wege burch Ginsendung des letten Schulzeugnisses und der Ginschreibegebühr (K 5 .- ) veranlaßt werden. Der Raumverhältniffe wegen ift eine baldige Ginschreibung empfehlenswert.

#### Briefkaften der Redaktion.

It. in **y**. Zu sachlichen Dingen gibt es nur Ernst, nicht bloß Phrase.

## Cinzahlungen in den Lehrerpenstonsverein im Monate Juni 1912.

Helene Stein, Wällischbirken, Beitragsrücktand K 7.50. Chewra Kadischa Klattau, Subvention 60 —. Jakob Folkmann, Weseritz 17.50. M. Bußgang, Staab 13.—. S. Kollmann, Prag 40.—. Jirael. Huma=nitätsverein Praga B'nai B'rith, Subvention 50.—. L. Kurzweil, Falkenau a. d. Eger 10.—. Wilh. Milrad, Prag 32.—. Sduard H. Spielmann, Karolinenthal 56.—. Viktor Weiß, Libochowitz 20.—. Fran J. Schmidek, Wien, Spende 3.—. M. Frank, Stankau 10.—. Kais. Rat David Troller und Frau, Prag, Spende anläßlich Ablebens des Herrn Jgn. Bergmann 40.—. Zusammen K 359.

## Das "Jüdische Internat" in Prag

nimmt Anmeldungen von Zöglingen schon jetzt entgegen. Nachdem nur eine beschränkte Anzahl Aufnahme finden kann, empfiehlt es sich, rechtzeitig um Aufnahme einzuschreiten.

Prospekte versendet die Internatsleitung, Königshofergasse

Nr. 15-17.